



BANCO CENTRAL EUROPEO

21 de agosto de 2001

NOTA DE PRENSA

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 17 de agosto de 2001

I. Partidas no relacionadas con las operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 17 de agosto de 2001, la partida 1 del activo, **oro y derechos en oro**, experimentó una disminución de EUR 40 millones debido a la emisión de monedas conmemorativas de oro de 1 marco alemán realizada por un banco central nacional del Eurosistema y a la venta de 4 toneladas de este metal efectuada por otro banco central. Estas operaciones resultan conformes al "Central Bank Gold Agreement" de 26 de septiembre de 1999. En la misma semana, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) aumentó en EUR 600 millones hasta la cifra de EUR 273.800 millones, como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

Las reservas mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) se incrementaron en EUR 100 millones hasta alcanzar la cifra de EUR 28.300 millones. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) se situó en EUR 345.600 millones, tras experimentar un descenso de EUR 3.700 millones. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) permanecieron prácticamente sin variación en EUR 45.900 millones.

II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) experimentó una reducción de EUR 300 millones hasta situarse en EUR 217.200 millones. El miércoles 15 de agosto de 2001 venció una **operación principal de financiación** de EUR 71.000 millones, y se liquidó otra nueva por valor de EUR 70.000 millones.

El importe correspondiente tanto a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) como a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue prácticamente inapreciable, frente los EUR 300 millones y a los EUR 1.100 millones registrados respectivamente la semana anterior.

III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se incrementaron en EUR 3.400 millones hasta situarse en la cifra de EUR 129.700 millones.

Banco Central Europeo

División de Prensa

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente.



BANCO CENTRAL EUROPEO

Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 17 de agosto de 2001

(millones de euros)

Activo	Saldo al 17 de agosto de 2001	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 17 de agosto de 2001	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	128.312	-40	1 Billetes en circulación	345.581	-3.677
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	29.952	72	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	129.687	3.446
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	247.793	1.684	2.2 Facilidad de depósito	46	-1.016
	277.745	1.756	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	22.700	-843	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	2	0
4.1 Depósitos, valores y préstamos	5.401	-146		129.735	2.430
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	4.162	-181
	5.401	-146	4 Certificados de deuda emitidos	3.784	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	160.998	-1.003	5.1 Administraciones Públicas	45.928	-13
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	60.001	0	5.2 Otros pasivos	5.557	96
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		51.485	83
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	8.466	-261
5.5 Facilidad marginal de crédito	9	-296	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	4.138	127
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	57	1	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	221.065	-1.298	8.1 Depósitos y otros pasivos	15.369	165
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	249	-32	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	28.280	139		15.369	165
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	70.157	0	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	7.183	0
9 Otros activos	86.693	79	10 Otros pasivos	68.901	929
			11 Cuentas de revalorización	141.340	0
			12 Capital y reservas	60.459	0
Total activo	840.603	-385	Total pasivo	840.603	-385

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.